

POETRY
in VOICE

les VOIX de
la POÉSIE

Program Programme

Les voix de la poésie : La finale 2012 Le 12 avril, 2012 à 19h

Young Centre for the Performing Arts
Marilyn and Charles Baillie Theatre
Distillery District, Toronto

Les voix de la poésie est un concours bilingue de récitation de poésie qui apprend aux élèves à savourer la poésie tout en vivant une expérience précieuse en art oratoire. Les élèves choisissent leurs poèmes dans une anthologie bilingue disponible sur Internet, et les apprennent par cœur. Tous les ans, de nouveaux poèmes viendront s'ajouter à la sélection actuelle. Les poèmes en français ont tous été sélectionnés par Pierre Nepveu, trois fois lauréat du prix du Gouverneur général. En 2012, toutes les écoles secondaires de l'Ontario ainsi que tous les cégeps et toutes les écoles secondaires du Québec seront invités à prendre part au concours. À partir de 2013, tous les cégeps et toutes les écoles secondaires du Canada seront admissibles.

Venez nous rejoindre ! lesvoixdelapoesie.com.

Poetry In Voice 2012 Recitation Finals April 12, 2012 at 7pm

Young Centre for the Performing Arts
Marilyn and Charles Baillie Theatre
Distillery District, Toronto

Poetry In Voice is a national, bilingual recitation contest that inspires high school students to develop lifelong relationships with poetry while improving their public speaking and language skills. Students memorize and recite poems that they choose from an online bilingual poetry anthology where new poems will be added each year. Governor General's Literary Award-winning poet Pierre Nepveu is the editor of the French anthology. In 2012, all high schools in Ontario and high schools and CEGEPs in Quebec will be invited to participate. In 2013, all high schools across Canada will be eligible.

Join us at poetryinvoice.com.

Participants

Nos concurrents

BAYRIDGE SECONDARY SCHOOL

Amelia Druskis, Grade 12

"I Am"

"La Belle Dame Sans Merci"

KINGSTON, ONTARIO

John Clare

John Keats

R. H. KING ACADEMY

Estera Musiala, Grade 12

"Qu'en avez-vous fait ?"

"Chicago"

SCARBOROUGH, ONTARIO

Marceline Desbordes-Valmore

Carl Sandburg

CAWTHRA PARK SECONDARY SCHOOL

Suzanna Alsayed, Grade 11

"La vie"

"It Couldn't Be Done"

MISSISSAUGA, ONTARIO

Achille Chavée

Edgar Albert Guest

SOUTH CARLETON HIGH SCHOOL

Brogan Carruthers, Grade 12

"Le crapaud"

"Confessions"

RICHMOND (OTTAWA), ONTARIO

Tristan Corbière

Robert Browning

COLLÈGE NOTRE-DAME

Mélodie Cyr, Grade 9

"Sonnet"

"Solitude"

SUDBURY, ONTARIO

Philippe Desportes

Ella Wheeler Wilcox

TORONTO FRENCH SCHOOL

Victoria Campbell, Grade 11

"Le moulin"

"I Am the People, the Mob"

TORONTO, ONTARIO

Émile Verhaeren

Carl Sandburg

LAWRENCE PARK COLLEGIATE INSTITUTE

Lily MacLeod, Grade 12

"I Think I Should Have Loved You Presently"

"Le pont Mirabeau"

TORONTO, ONTARIO

Edna St. Vincent Millay

Guillaume Apollinaire

TRAFALGAR CASTLE SCHOOL

Malvika Chowdry, Grade 11

"Gitanjali 35"

"It Couldn't Be Done"

WHITBY, ONTARIO

Rabindranath Tagore

Edgar Albert Guest

LOCKERBY COMPOSITE SCHOOL

Spencer Slaney, Grade 10

"Spleen"

"Jabberwocky"

SUDBURY, ONTARIO

Charles Baudelaire

Lewis Carroll

UPPER CANADA COLLEGE

Jonathan Welstead, Grade 12

"To a Mouse"

"The Windhover"

TORONTO, ONTARIO

Robert Burns

Gerard Manley Hopkins

LONDON CENTRAL SECONDARY SCHOOL

David Castillo, Grade 12

"The Charge of the Light Brigade"

"My Last Duchess"

LONDON, ONTARIO

Alfred, Lord Tennyson

Robert Browning

VICTORIA PARK COLLEGIATE INSTITUTE

Anna Jiang, Grade 12

"Journey of the Magi"

"L'esprit et l'eau"

NORTH YORK, ONTARIO

T. S. Eliot

Paul Claudel

Prizes Les prix

- | | | |
|----------|---|---|
| 1 | \$5,000 to the student
\$2,500 to the student's school library
(\$500 earmarked for poetry books) | \$5,000 remis à l'élève
\$2,500 remis à l'école de l'élève pour l'achat de livres
(dont \$500 pour l'achat de recueils de poésie) |
| <hr/> | | |
| 2 | \$1,000 to the student
\$500 to the student's school library for poetry books | \$1,000 remis à l'élève
\$500 remis à son école pour l'achat de recueils de poésie |
| <hr/> | | |
| 3 | \$500 to the student
\$500 to the student's school library for poetry books | \$500 remis à l'élève
\$500 remis à son école pour l'achat de recueils de poésie |



Schedule La soirée du 12 avril

- | | |
|--|--|
| 7PM — Introduction
First round
Intermission
Second round
Scores tabulated
Final round (only the three top-scoring students participate)
Winners announced
Prizes awarded | 19H — Mot de bienvenue
Premier tour
Entracte
Deuxième tour
Pause pour le calcul des scores
Dernier tour (seuls les trois meilleurs concurrents se présentent à ce tour)
Proclamation des champions
Remise des prix |
|--|--|

FOUNDER/FONDATEUR:
Scott Griffin

HOST/ANIMÉ PAR:
Albert Schultz

ENGLISH PERFORMANCE JUDGES
Diana Leblanc
Dennis Lee
Karen Solie

LES MEMBRES DU JURY
Karine Glorieux
Robert Lalonde
Élise Turcotte

ENGLISH ACCURACY JUDGE:
John Degen

VÉRIFICATRICE DE PRÉCISION :
Claudette Jaiko

MUSICIANS/LES MUSICIENS
Wesley Allen
Evan Cartwright
Leland Whitty

POETRY
inVOICE

lesVOIXde
laPOÉSIE